

51. 9.

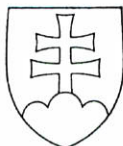
# SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

## Inšpektorát životného prostredia Bratislava

Prievozská 30, 821 05 BRATISLAVA 2

Číslo: 4455-23096/37/2009/Vla/370120605/Z2

Bratislava 10.07.2009



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom.....

31.07.2009

Podpis : .....



### ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len inšpekcia), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o IPKZ), na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. (2) písm. c) bod č. 8., písm. f) bod č. 4. zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o správnom konaní) vydáva

### zmenu integrovaného povolenia

č. 1060/OIPK-305/06-VI/370120605 zo dňa 01.03.2006, v znení zmeny č. 2958-10630/37/2008/Vla/370120605/Z1 zo dňa 27.03.2008, na vykonávanie činnosti v prevádzke

#### „Výroba síry, Regenerácia amínového rozpúšťadla, Stripovanie kyslých vôd, Regenerácia kyseliny sírovej“

Vlčie hrdlo, Bratislava

#### pre prevádzkovateľa :

obchodné meno: SLOVNAFT, a.s.  
sídlo : Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava  
IČO : 31 322 832

kategorizovanej v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom:

1. Energetika
- 1.2. Rafinérie minerálnych olejov a plynov
4. Chemický priemysel
- 4.2. b) Chemické prevádzky na výrobu základných anorganických chemických látok, ako sú kyseliny, kyselina sírová.

NOSE-P: 105.08, 105.09

Súčasťou podľa § 8 ods. (2) zákona o IPKZ je konanie:

- písm. c) v oblasti odpadov
  - bod č. 8. konanie o udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy, na ktoré nebol daný súhlas podľa predchádzajúcich konaní, a to v prípade, ak držiteľ odpadu ročne nakladá v súhrne s väčším množstvom ako 100 kg alebo ak prepravca prepravuje ročne väčšie množstvo ako 100 kg nebezpečných odpadov; okrem súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územný obvod obvodného úradu životného prostredia a súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územie kraja,
- písm. f) v oblasti ochrany zdravia ľudí posudzovanie návrhov
  - bod č. 4. na nakladanie s nebezpečnými odpadmi.

**Výroková časť integrovaného povolenia sa mení a dopĺňa nasledovne:**

#### A.

Výrokovú časť „D. Podmienky pre nakladanie s odpadmi“ rozhodnutia č. 1060/OIPK-305/06-VI/370120605 zo dňa 01.03.2006 **r u š í** v plnom rozsahu a **n a h r á d z a** novým znením:

#### **D. Podmienky pre nakladanie s odpadmi**

Podľa § 8 ods. (2) písm. c) bod č. 8. zákona o IPKZ inšpekcia udeľuje súhlas na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy v rámci územného obvodu obvodného úradu životného prostredia.

##### **Podmienky súhlasu:**

1. Súhlas sa udeľuje na dobu určitú **do 30.07.2012.**
2. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečovať zneškodnenie odpadov, ak nie je možné alebo účelné zabezpečiť jeho zhodnotenie. Ak to z technických alebo ekonomických dôvodov nie je možné, je povinný ich zneškodniť tak, že sa zníži alebo zamedzí ich vplyv na životné prostredie
3. Prevádzkovateľ je oprávnený nakladať s nasledovnými druhmi nebezpečných odpadov :

Por. č.	Kód odpadu	Názov odpadu	Množstvo [t.rok <sup>-1</sup> ]	Miesto zhromažďovania odpadov
1	05 01 03	Kaly z dna nádrží	50	priamy odvoz
2	05 01 06	Kaly z prevádzkárne, zariadenia a z činnosti údržby	100	priamy odvoz
3	10 01 18	Odpady z čistenia plynu obsahujúce nebezpečné látky	20	kontajner, sudy
4	13 01 10	Nechlórované minerálne hydraulické oleje	1	nádrž H-118
5	15 01 10	Obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami	10	kontajner, sudy



6	15 02 02	Absorbenty, filtračné materiály vrátane olejových filtrov inak nešpecifikovaných, handry na čistenie, ochranné odevy kontaminované nebezpečnými látkami	25	kontajner blok 58
7	16 02 13	Vyradené zariadenia obsahujúce nebezpečné časti iné ako uvedené v 16 02 09 až 16 02 12	2	kontajner blok 58
8	16 06 01	Olovené batérie	1	priamy odvoz
9	16 08 02	Použitý katalyzátory obsahujúce nebezpečné prechodné kovy alebo nebezpečné zlúčeniny prechodných kovov	50	priamy odvoz
10	16 11 05	Výmurovky a žiaruvzdorné materiály z nemetalurgických procesov obsahujúce nebezpečné látky	1	kontajner
11	17 01 06	Zmesi alebo oddelené zložky betónu, tehál, obkladačiek, dlaždíc a keramiky obsahujúce nebezpečné látky	20	priamy odvoz
12	17 02 04	Sklo, plasty a drevo obsahujúce nebezpečné látky alebo kontaminované nebezpečnými látkami	20	priamy odvoz
13	17 04 09	Kovový odpad kontaminovaný nebezpečnými látkami	1	ZMO blok 58
14	17 05 03	Zemina a kamenivo obsahujúce nebezpečné látky	5	priamy odvoz
15	17 05 05	Výkopová zemina obsahujúca nebezpečné látky	5	priamy odvoz
16	17 06 03	Iné izolačné materiály pozostávajúce z nebezpečných látok alebo obsahujúce nebezpečné látky	15	plastové vrece, priamy odvoz

- Prevádzkovateľ je oprávnený dočasne zhromažďovať odpady na vyhradených zhromažďovacích miestach uvedených v bode 3 tohoto rozhodnutia.
- Odovzdávať odpady len osobe oprávnenej nakladať s nimi.
- Priestory na zhromažďovanie odpadov prevádzkovať tak, aby nemohlo dôjsť k nežiaducemu vplyvu na životné prostredie a k poškodzovaniu hmotného majetku.
- Obaly, v ktorých sú nebezpečné odpady uložené, musia zabezpečiť ochranu odpadov pred vonkajšími vplyvmi, musia byť odolné proti mechanickému poškodeniu a chemickým vplyvom a musia byť označené identifikačným listom nebezpečného odpadu a výstražným symbolom nebezpečenstva.
- Zakazuje sa riediť a zmiešavať jednotlivé druhy nebezpečných odpadov alebo nebezpečné odpady s odpadmi, ktoré nie sú nebezpečné, za účelom zníženia koncentrácie prítomných škodlivín.
- Prevádzkovateľ je oprávnený nakladať s nebezpečným odpadom len v súlade s udeleným súhlasom a všeobecne záväzných právnych predpisov v odpadovom hospodárstve.
- Prevádzkovateľ bude ohlasovať ustanovené údaje z evidencie podľa zákona o odpadoch (hlásenie o vzniku odpadu a nakladaní s ním) samostatne za prevádzku „Výroba síry,

Regenerácia amínového rozpúšťadla, Stripovanie kyslých vôd, Regenerácia kyseliny sírovej“.

11. Prevádzkovateľ môže požiadať inšpekciu o predĺženie platnosti udeleného súhlasu najmenej 3 mesiace pred skončením jeho platnosti, ak nedôjde k zmene podmienok, ktoré boli rozhodujúce pre jeho vydanie.
12. Toto rozhodnutie nahrádza súhlasy na nakladanie s nebezpečným odpadom, vydané Obvodným úradom životného prostredia v Bratislave pre prevádzku Výroba síry, Regenerácia amínového rozpúšťadla, Stripovanie kyslých vôd, Regenerácia kyseliny sírovej.

## **B.**

1. Ostatné podmienky integrovaného povolenia č. 1060/OIPK-305/06-VI/370120605 zo dňa 01.03.2006, v znení zmeny č. 2958-10630/37/2008/VIa/370120605/Z1 zo dňa 27.03.2008, zostávajú v platnosti.
2. Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia zo dňa 01.03.2006 č. 1060/OIPK-305/06-VI/370120605, v znení zmeny č. 2958-10630/37/2008/VIa/370120605/Z1 zo dňa 27.03.2008.

## **O d ô v o d n e n i e**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. (2) písm. c) bod č. 8. a písm. f) bod č. 4. zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov, vydáva zmenu integrovaného povolenia prevádzkovateľovi SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, Bratislava, pre prevádzku „Výroba síry, Regenerácia amínového rozpúšťadla, Stripovanie kyslých vôd, Regenerácia kyseliny sírovej“, na základe žiadosti č. 30100/2009/98 zo dňa 25.02.2009.

Podanie žiadosti o zmenu integrovaného povolenia bolo spoplatnené vo výške 166,- € v súlade s položkou 171a písm. d) sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

Integrované povolenie bolo pre prevádzku vydané dňa 01.03.2006 rozhodnutím č. 1060/OIPK-305/06-VI/370120605. Zmena integrovaného povolenia bola vydaná dňa 27.03.2008 rozhodnutím č. 2958-10630/37/2008/VIa/370120605/Z1.

Súčasťou podľa § 8 ods. (2) zákona o IPKZ je konanie:

písm. c) v oblasti odpadov

- bod č. 8. o udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy, na ktoré nebol daný súhlas podľa predchádzajúcich konaní, a to v prípade, ak držiteľ odpadu ročne nakladá v súhrne s väčším množstvom ako 100 kg alebo ak prepravca prepravuje ročne väčšie množstvo ako 100 kg nebezpečných odpadov; okrem súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územný obvod obvodného úradu životného prostredia a súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územie kraja,



písm. f) v oblasti ochrany zdravia ľudí posudzovanie návrhov

bod č. 4. na nakladanie s nebezpečnými odpadmi a na prevádzkovanie zariadení na zneškodňovanie nebezpečných odpadov.

Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti a priložených príloh zistila, že táto svojou formou a obsahom vyhovuje požiadavkám podľa § 11 zákona o IPKZ a písomne upovedomila účastníkov konania: prevádzkovateľa, Hlavné mesto SR Bratislava, SLOVNAFT, a.s., Bratislava, dotknuté orgány: Obvodný úrad životného prostredia v Bratislave – odb. odpadového hospodárstva, Regionálny úrad verejného zdravotníctva Bratislava, o začatí konania.

Nakoľko sa jedná o zmenu v činnosti prevádzky, ktorej účelom je konanie o udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi z prevádzky, situovanej v areáli prevádzkovateľa, a ktorá nemá negatívny vplyv na človeka alebo na životné prostredie, inšpekcia v konaní o zmene povolenia upustila od niektorých úkonov – zverejnenia žiadosti a vykonania ústneho pojednávania.

Vzhľadom na to, že zmena v činnosti prevádzky nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie.

Pripomienky a námietky zo strany účastníkov konania a dotknutých orgánov do určeného termínu neboli vznesené.

Inšpekcia, na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania a dotknutých orgánov, nezistila dôvody, ktoré by bránili vydaniu zmeny integrovaného povolenia a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohoto rozhodnutia.

## Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 ods. 1 a 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní možné podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Prievozská 30, 82105 Bratislava.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



Ing. Miroslav Held  
riaditeľ inšpektorátu

Doručuje sa:

1. SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo, 824 12 Bratislava
2. Hlavné mesto SR Bratislava, Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava 1

Po nadobudnutí právoplatnosti:

1. Obvodný úrad životného prostredia v Bratislave, odb. odpadového hospodárstva, Karloveská 2, 842 33 Bratislava
2. Regionálny úrad verejného zdravotníctva Bratislava, hl. mesto SR, so sídlom v Bratislave, Ružinovská 8, 820 09 Bratislava 2